

DODATOK Č. 5 K ZMLUVE Č. 42/2006 zo dňa 24.01.2006 v znení dodatkov č.1-4.

o dodávke vody z verejného vodovodu, odvádzaní odpadových vôd a odvádzaní vôd z povrchového odtoku (voda z atmosférických zrážok) verejnou kanalizáciou, uzatvorenej na základe Obchodného zákonníka a platných právnych predpisov o vodách.

Č.I.

ZMLUVNÉ STRANY

1. Predávajúci (ďalej ako „predávajúci“):

Obchodné meno		Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.			
Sídlo:		Komenského 50, 042 48 Košice		Právna forma:	Akciová spoločnosť
Obchodný register:		Zapísaná v OR Okresného súdu Košice I, oddiel: Sa, vložka č.: 1243/V			
IČO:	36570460	IČ DPH:	SK 2020063518	DIČ:	2020063518
V zastúpení:		Leškanič Michal Ing.		riaditeľ závodu	
Bankové spojenie:		ČSOB a.s. , č. ú.: 25526893/7500			
Závod :		Trebišov			
Adresa závodu:		Komenského 1872, 075 01 Trebišov			

2. Kupujúci (ďalej ako „kupujúci“):

Obchodné meno:		Železnice Slovenskej republiky, Bratislava			
Sídlo:		Klemensova 8 813 61 Bratislava,		Právna forma:	
Obchodný register:		Okresný súd Bratislava I., Oddiel: Po, vložka č. 312/B			
Č. obchodného partnera:		2000003514	Č. zmluvného účtu:		4890000172
IČO:	31364501	IČ DPH:	SK2020480121	DIČ:	2020480121
Štatutárny orgán:		Ing. Štefan Hlinka		Generálny riaditeľ	
Vo veci týkajúcej sa:		Železnice Slovenskej republiky, Bratislava Oblasť riaditeľstvo Košice Kasárenské námestie 041 50 Košice			
Osoba oprávnená k podpisu zmluvy:		Ing. Ján Juriga		Riaditeľ OR Košice	
Osoba oprávnená jednať vo veciach technických:		Ing. Miroslav Kocák		Prednosta Sekcie železničných trati a stavieb, OR Košice	
Bankové spojenie:		Všeobecná úverová banka, a.s. Bratislava -- č.ú.1270504051/0200			
Korešpondenčná adresa:		ŽSR Atrakčný obvod Trebišov, Šrobárova I, 075 01 Trebišov			

Čl. II.

- Kupujúci a predávajúci sa dohodli na zmene Zmluvy č. 42/2006 o dodávke a odvádzaní odpadových vôd podľa zákona č. 442/2002 Z. z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách nasledovne:

Pôvodné znenie čl. III. bodu 7.2. sa nahrádza nasledovným znením:

Zmluva sa dopĺňa o OM 8000006434 Sadovská Trebišov.

Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú prílohy uvedené v zozname príloh zo dňa 15.02.2010 a samotný zoznam príloh.

Čl. III.

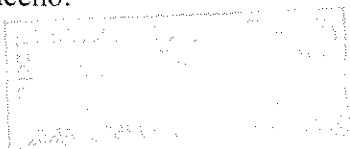
ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Tento dodatok č. 5 sa uzatvára na dobu: určitú do 31.05.2010
2. Dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu poslednou zo zmluvných strán a účinnosť odo dňa prepisu vodomera.
3. Ostatné ustanovenia Zmluvy 42/2006 zo dňa 24.01.2006 v znení dodatkov č.1,2,3,4 nedotknuté týmto dodatkom č.5 ostávajú v platnosti nezmenené.
4. Dodatok č.5 je vyhotovený v dvoch rovnopisoch, z ktorých kupujúci a predávajúci obdržia po jednom vyhotovení spolu so zoznamom príloh tvoriacimi neoddeliteľnú súčasť tohto dodatku a príslušnými prílohami.
5. Kupujúci súhlasí so spracúvaním svojich osobných údajov predávajúcim vo svojom informačnom systéme evidencie odberateľov v rozsahu čl. I. tohto dodatku. Doba platnosti súhlasu je v súlade s osobitnými zákonmi vymedzujúcimi účel ich spracovania a zákonmi o účtovníctve a archívnictve.

V dňa

V Trebišove dňa 15.02.2010

Za kupujúceho:

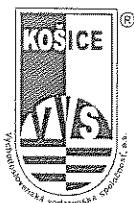


Ing. Ján Juriga
Riaditeľ OR Košice

Za predávajúceho:

RYCNOOOSIOVENSKÁ
UDÁRENSKÁ spoločnosť, a.s.
Komenského 1872, 075 01 Trebišov
IČO: 38570460, IČ DPH: SK2020063518
Trebišov TREBIŠOV -15-

Ing. Michal Leškanič
Riaditeľ závodu Trebišov



Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.
Komenského 50, 042 48 Košice
IČO: 36 570 460
Zapísaná v obch. registri Okresného súdu Košice I.
Oddiel: Sa, vložka č.:1243/V

ZOZNAM PRÍLOH ZO DŇA 15.02.2010

Príloha č. 1 zo dňa 15.02.2010



.....
Kupujúci

Východoslovenská
vodárenská spoločnosť, a.s.
Komenského 1872, 075 01 Trebišov
IČO: 36570460, IČ DPH: SK2020063518
4vod TREBIŠOV

-15-

.....
Predávajúci

[illegible]